

Draft Regulations

Draft Regulation

Forest Act
(R.S.Q., c. F-4.1)

Forestry fund — Contribution of holders of certain contracts and agreements — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the contribution of holders of certain contracts and agreements to the forestry fund, the text of which appears below, may be made by the Government upon the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the draft Regulation is to fix, for the 2003-2004 fiscal year, the rate per cubic metre of timber used to establish the contribution to the forestry fund of holders of a timber supply and forest management agreement, of a forest management agreement, of a forest management contract or of an auxiliary timber supply guarantee agreement.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Pierre-Yves Poulin, Acting Director, Coordination sectorielle, ministère des Ressources naturelles, Forêt Québec, 880, chemin Sainte-Foy, 10^e étage, Québec (Québec) G1S 4X4; tel. (418) 627-8658; fax: (418) 528-1278.

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister of Natural Resources, 5700, 4^e Avenue Ouest, bureau A 308, Charlesbourg (Québec) G1H 6R1.

FRANÇOIS GENDRON,
Minister of Natural Resources

Regulation to amend the Regulation respecting the contribution of holders of certain contracts and agreements to the Forestry fund*

Forest Act
(R.S.Q., c. F-4.1, ss. 73.4, 95.2.1, 104.5 and 172, 1st par., subpar. 18.2)

1. The following is substituted for section 2 of the Regulation respecting the contribution of holders of certain contracts and agreements to the forestry fund:

“**2.** The rate per cubic metre of timber on which the holder’s contribution is based shall be \$2.09 for the 2003-2004 fiscal year, that is, \$0.5225 quarterly.”.

2. This Regulation comes into force on 1 April 2003.

5522

Draft Regulation

An Act respecting occupational health and safety
(R.S.Q., c. S-2.1)

Mines — Occupational health and safety

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) and section 224 of the Act respecting occupational health and safety (R.S.Q., c. S-2.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting occupational health and safety in mines, the text of which appears below, may be adopted by the Commission de la santé et de la sécurité du travail and submitted to the Government for approval upon the expiry of 60 days following this publication.

The purpose of the draft Regulation is to ensure the health and safety of workers in the mining sector and to prescribe standards better adapted to that sector.

* The Regulation respecting the contribution of holders of certain contracts and agreements to the forestry fund was made by Order in Council 328-2002 dated 20 March 2002 (2002, G.O. 2, 1673).